

165169-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Munizjon – Trainingsmunition RV

OJ S 48/2026 10/03/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Zentrale Polizeidirektion Niedersachsen

Email: beschaffung@zpd.polizei.niedersachsen.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Ordni u sikurezza pubbliċi

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Trainingsmunition RV

Deskrizzjoni: Lieferung von Trainingsmunition, schadstoffreduziert im Kaliber 9 x 19 mm für Justiz und Polizei des Landes Niedersachsen zur Verwendung in dienstlichen Pistolen und Maschinenpistolen

Identifikatur tal-proċedura: c83b0eb2-dbbe-4f29-a68f-34c2bed671a5

Identifikatur intern: 13.1-162/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: Bitte beachten Sie die Hinweise in den Vergabeunterlagen zur Funktionsprüfung.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 35330000 Munizjon

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Tannenbergallee 11

Belt: Hannover

Kodiċi postali: 30163

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Für die Anlieferung werden zwei Anlieferoptionen vorgegeben:

Option 1 - Dezentrale Anlieferung Optional 2 - Zentrale Anlieferung Weiteren Informationen in den Vergabeunterlagen.

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 3 000 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 5 400 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXQ6YYCRLNR#

Bażi legali:

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Trainingsmunition RV

Deskrizzjoni: Die jährliche Mindestabnahmemenge für Trainingsmunition für das Land Niedersachsen wird auf 2.500.000 Stück festgelegt. Ein zusätzlicher Mehrbedarf muss gedeckt werden. Eine Höchstabnahmemenge jährlich wird 6.000.000 Stück nicht überschreiten. Die Munition entspricht der Technische Richtlinie (TR) "Patrone 9 mm x 19, schadstoffreduziert" entweder liegt eine Zertifizierung vor oder die Anforderungen der technischen Richtlinie werden anhand von Prüfprotokollen nachgewiesen.

Identifikatur intern: 13.1-162/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 35330000 Munizjon

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Tannenbergallee 11

Belt: Hannover

Kodiċi postali: 30163

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Für die Anlieferung werden zwei Anlieferoptionen vorgegeben:

Option 1 - Dezentrale Anlieferung Optional 2 - Zentrale Anlieferung Weiteren Informationen in den Vergabeunterlagen.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 12 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 3

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Rahmenvertrag kann dreimal um jeweils 12 Monate verlängert werden.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

Informazzjoni addizzjonali: Fahrzeuganforderung für die dezentrale Anlieferung: Jedes anliefernde Fahrzeug muss mit einer Ladebordwand ausgestattet sein, deren Tragkraft für die jeweiligen maximalen Palettengewichte ausreicht. Palettenhubwagen sind auf dem Fahrzeug mitzuführen. Die Anlieferung sollte mit Solofahrzeuge erfolgen. Großraum-LKW, Gliederzüge

(LKW mit Anhänger) oder Sattelkraftfahrzeuge (Sattel-züge) sind aufgrund der baulichen Gegebenheiten in einigen Liegenschaften ausgeschlossen. Fahrzeuganforderung für die zentrale Anlieferung: Jedes anliefernde Fahrzeug muss mit einer Ladebordwand ausgestattet sein, deren Tragkraft für die jeweiligen maximalen Palettengewichte ausreicht. Für diesen Anlieferort gibt es keine Zufahrtsbeschränkungen.

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Ebda akkwist strategiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis ist dem Angebot beizufügen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Betriebshaftlichtversicherung ist dem Angebot beizufügen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Allgemeine Bankenerklärung ist dem Angebot beizufügen.

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es sind mindestens drei Referenzaufträge anzugeben. Als Referenz zählen Aufträge, die über vergleichbare Art wie die zu vergebene Leistung, innerhalb der ca. letzten drei Jahre abgeschlossen wurden. Eine vergleichbare Leistung liegt vor, wenn ein mehrjähriger Liefervertrag über Munition im Kaliber 9 x 19 mm mit einem anderen öffentlichen Auftraggeber durchgeführt worden ist. Der Jahresumsatz aus dem jeweiligen Vertrag sollte 1.000.000 Euro - netto nicht unterschreiten.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Gesamtumsätze der letzten 3 Geschäftsjahren ist im Dokument "Vergabeunterlage" im Unterpunkt Firmenprofil anzugeben.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eine kontinuierliche Qualitätssicherung muss gewährleistet sein. Die Qualitätssicherung des Bieters ist auf eigenen Kopfbogen darzustellen.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Zertifikate sind dem Angebot beizufügen: - Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001:2015 (Qualitätsmanagement) - Zertifizierung nach AQAP 2110 (NATO - Qualitätssicherung für die Produktion)

Kriterju: Miżuri ta' ġestjoni tal-ambjent

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Das Zertifikat und die Bestätigung sind dem Angebot beizufügen: - Zertifizierung nach DIN EN ISO 14001 (Umweltmanagementsystem) - REACH - Konformitätserklärung (Erklärung zur Einhaltung der Verordnung über chemische Stoffe)

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis zum gewerbsmäßigen Umgang und Inverkehrbringen von explosionsgefährlichen Stoffen gem. §7 SprengG (Sprengstoffgesetz). Je nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist, entweder über ein Zertifikat, beglaubigter Nachweis oder durch Nachweis auf andere Weise dieses Staates mit Abgabe des Angebotes erforderlich.

Kriterju: Ghodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter weist nach, dass das Betriebsgelände bzw. die Lagerstätte, auf dem zukünftig die Trainingsmunition gefertigt wird: 1. mindestens mit einer abschließbaren Umzäunung (o.ä.) gesichert ist. 2. Lückenlos überwacht wird. (z.B. mittels Videoüberwachungssystem) 3. Sonstige Vorkehrungen unternommen werden und wurden, um vor einem unbefugten Zugriff zu schützen. Eine Kurzdarstellung des Sicherheitskonzeptes ist dem Angebot beizufügen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Gesamtpreis

Deskrizzjoni: Gesamtpreis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti valur fiss: Valur fiss (total)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 1

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 27/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YYCRLNR/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YYCRLNR>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YYCRLNR>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciċipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 1 Xahar

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Schriftliche Aufforderung erfolgt über die Vergabepattform. Eine Angemessene Frist wird gewährt.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 10/04/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Reindigital

Informazzjoni addizzjonali: Zwei Sachbearbeiter der Vergabestelle öffnen die Angebote ohne Beteiligung der Bieter.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Der Vertrag läuft am Tag nach dem Zuschlagserteilung.

Fatturazzjoni elettronika: Permesssa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die für Bieter und Bietergemeinschaften bestehenden Rügeobliegenheiten und auf die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB lautet: "(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind."

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Zentrale Polizeidirektion Niedersachsen

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: Zentrale Polizeidirektion Niedersachsen

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Zentrale Polizeidirektion Niedersachsen

Numru tar-registrazzjoni: 03-7730000000-50

Indirizz postali: Tannenbergallee 11

Belt: Hannover

Kodiċi postali: 30163

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: Dezernat 13.1
Email: beschaffung@zpd.polizei.niedersachsen.de
Telefown: +49 5119695-7504
Fax: +49 5119695-648980

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċpazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Numru tar-registrazzjoni: t:04131153308

Indirizz postali: Auf der Hude 2

Belt: Lüneburg

Kodiċi postali: 21339

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefown: +49 4131153-306

Fax: +49 4131152-943

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: c7e7cc63-ecbf-4062-9452-3b3a3a4ad551 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 09/03/2026 14:21:41 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 165169-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 48/2026

